

**PROMOCIONES DE LA COMUNIDAD VALENCIANA
(PROCOVA)**

**PROMOCIONS DE LA COMUNITAT
VALENCIANA, S. A.**

1. ADEQUACIÓ DE LA INFORMACIÓ FINANCIERA ALS PRINCIPIIS COMPTABLES APLICABLES

1.1 Abast i metodologia

Aquesta Sindicatura ha examinat els comptes anuals de Promocións de la Comunitat Valenciana, S.A. (d'ara endavant, PROCOVA o la Societat), que comprenen el balanç a 31 de desembre de 1991, el compte de pèrdues i beneficis i la memòria, corresponents a l'exercici terminat en la dita data, i la formulació dels quals és responsabilitat dels administradors de PROCOVA. La fiscalització duta a terme per aquesta Sindicatura s'ha fet d'acord amb les normes d'auditoria generalment acceptades, les quals inclouen l'examen -mitjançant la realització de proves selectives- de l'evidència justificativa dels comptes anuals i l'avaluació de la seua presentació, dels principis comptables aplicats i de les estimacions realitzades.

1.2 Emfasis i limitacions

a) Segons que indiquen en la nota 2 de la memòria, els administradors de PROCOVA presenten, a efectes comparatius, amb cada una de les partides del balanç i del compte de pèrdues i beneficis, a més de les xifres de l'exercici de 1991, les corresponents a l'exercici anterior, per donar així compliment al que s'estableix en la legislació comptable.

b) La Generalitat Valenciana, segons que s'indica en la nota 10 de la memòria, té una participació del 91,12% en el capital social de PROCOVA, i haurà de mantenir aquesta participació majoritària durant els quatre primers anys d'existència de la Societat. Una vegada haja transcorregut el dit termini, que compleix en 1993, i amb l'acord previ del Govern valencià, haurà de perdre la condició de soci majoritari i mantenir en tot cas una participació màxima del 49% del capital social.

c) PROCOVA és accionista únic de Polvalen Sp. Z.O.O., societat de responsabilitat limitada constituïda el 21 de desembre de 1990 a Polònia (vegeu l'apartat 6.2 de l'informe). Els administradors de PROCOVA, segons que indiquen en la nota 2.b de la memòria, s'acullen a la dispensa de formular comptes anuals consolidats, atès que no sobrepassen els límits establerts en la disposició transitòria del reial decret 1.815/1991, de 20 de desembre.

d) Per les raons que s'indiquen en l'apartat 7.5, una part de les subvencions oficials rebudes per PROCOVA podria tenir la consideració de reintegrable als pressupostos de la Generalitat Valenciana, amb el consegüent impacte en els comptes anuals de 1991.

1.3 Conclusió general

Els comptes anuals de PROCOVA de l'exercici de 1991 expressen, en tots els aspectes significatius (excepte per

**PROMOCIONES DE LA COMUNIDAD
VALENCIANA, S. A.**

1. ADECUACIÓN DE LA INFORMACIÓN FINANCIERA A LOS PRINCIPIOS CONTABLES DE APLICACIÓN

1.1 Alcance y metodología

Esta Sindicatura ha examinado las cuentas anuales de Promocións de la Comunitat Valenciana, S.A. (en adelante PROCOVA o la Sociedad), que comprenden el balance al 31 de diciembre de 1991, la cuenta de pérdidas y ganancias, y la memoria correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha, cuya formulación es responsabilidad de los Administradores de PROCOVA. La fiscalización llevada a cabo por esta Sindicatura se ha realizado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, que incluyen el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.

1.2 Énfasis y limitaciones

a) Según se indica en la nota 2 de la memoria, los Administradores de PROCOVA presentan, a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance y de la cuenta de pérdidas y ganancias además de las cifras del ejercicio 1991, las correspondientes al ejercicio anterior, para dar con ello cumplimiento a lo establecido en la legislación contable.

b) La Generalitat Valenciana, según se indica en la nota 10 de la memoria, tiene una participación del 91,12% en el capital social de PROCOVA, debiendo mantener esta participación mayoritaria durante los cuatro primeros años de existencia de la Sociedad. Transcurrido dicho plazo, que se cumple en 1993, y previo Acuerdo del Gobierno Valenciano, deberá perder la condición de socio mayoritario, ostentando en todo caso una participación máxima del 49% del capital social.

c) PROCOVA es accionista único de Polvalen Sp. Z.O.O., sociedad de responsabilidad limitada constituida el 21 de diciembre de 1990 en Polonia (véase apartado 6.2 del informe). Los Administradores de PROCOVA, según se indica en la nota 2b de la memoria, se acogen a la dispensa de formular cuentas anuales consolidadas por no sobrepasarse los límites establecidos en la Disposición Transitoria del Real Decreto 1815/1991 de 20 de diciembre.

d) Por las razones que se indican en el apartado 7.5, una parte de las subvenciones oficiales recibidas por PROCOVA podría tener la consideración de reintegrable a los presupuestos de la Generalitat Valenciana, con el consiguiente impacto en las cuentas anuales de 1991.

1.3 Conclusión general

Las cuentas anuales de PROCOVA del ejercicio 1991 expresan en todos los aspectos significativos, excepto por el

l'efecte de qualsevol ajust que podria considerar-se necessari si es coneixia el desenllaç de la situació descrita en el paràgraf d) de l'apartat anterior) la imatge fidel del patrimoni i de la situació financer a 31 de desembre de 1991, i contenen la informació necessària i suficient per a la seua interpretació i comprensió escaients, conformement als principis i les normes comptables generalment acceptats que hi són d'aplicació, i que guarden uniformitat amb els aplicats en l'exercici anterior.

L'informe de gestió de l'exercici de 1991 que s'adjunta als comptes anuals, conté les explicacions que els administradors consideren oportunes sobre la situació de PROCOVA, sobre l'evolució de la seua activitat i sobre altres asumptes, i no forma part integrant dels comptes anuals. Aquesta Sindicatura ha verificat que la informació comptable que conté el citat informe de gestió concorda amb la dels comptes anuals de l'exercici de 1991.

2. ACOMPLIMENT DE LA LEGALITAT VIGENT EN LA GESTIÓ DELS FONS PÚBLICS

2.1 Abast i metodologia

Aquesta Sindicatura ha portat a efecte un examen del compliment, per part de PROCOVA, de la legalitat vigent en relació amb la gestió dels fons públics. El dit examen ha consistit en la verificació, mitjançant proves selectives, del compliment dels aspectes rellevants establerts en:

- Text refós de la "Llei d'Hisenda Pública de la Generalitat Valenciana", aprovat pel decret legislatiu de 26 de juny de 1991, del Consell de la Generalitat Valenciana.
- Llei 7/1990, de 28 de desembre, de "Pressuposts de la Generalitat Valenciana per a 1991".
- Decret 201/1988, de 26 de desembre, del Consell de la Generalitat Valenciana, pel qual s'acorda la constitució de PROCOVA.
- Text refós de la "Llei de societats anònimes", aprovat pel reial decret legislatiu 1.564/1989, de 22 de desembre.
- "Pla general de comptabilitat", aprovat pel reial decret 1.643/1990, de 20 de desembre.
- Resolució de 18 de juny de 1991, de la Intervenció General de la Generalitat Valenciana, per la qual s'aprova la informació que han de rendir les empreses públiques.
- Decret 204/1990, de 26 de desembre, del Consell de la Generalitat Valenciana, sobre reintegrament de transferències corrents i de capital.
- Disposició transitòria segona del "Reglament general de contractació de l'Estat".
- Acords dels administradors de la Societat.

2.2 Conclusió general

Com a resultat de la revisió efectuada, i considerant l'abast descrit, no hem detectat incompliments significatius, per part de PROCOVA i fins al 31 de desembre de 1991, de la normativa citada. Això no obstant, en els apartats successius d'aquest informe, es descriuen les situacions detectades a conseqüència del treball realitzat que hauran de ser objecte de revisió i millora per part de la Societat.

efecto de cualquier ajuste que podría considerarse necesario si se conociera el desenlace de la situación descrita en el párrafo d) del apartado anterior, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera al 31 de diciembre de 1991, y contienen la información necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada, de conformidad con los principios y normas contables generalmente aceptados que le son de aplicación, que guardan uniformidad con los aplicados en el ejercicio anterior.

El informe de gestión del ejercicio 1991 que se adjunta a las cuentas anuales, contiene las explicaciones que los Administradores consideran oportunas sobre la situación de PROCOVA, la evolución de su actividad y sobre otros asuntos, y no forma parte integrante de las cuentas anuales. Esta Sindicatura ha verificado que la información contable que contiene el citado informe de gestión concuerda con la de las cuentas anuales del ejercicio 1991.

2. CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD VIGENTE EN LA GESTIÓN DE LOS FONDOS PÚBLICOS

2.1 Alcance y metodología

Esta Sindicatura ha llevado a cabo un examen del cumplimiento por parte de PROCOVA con la legalidad vigente en relación con la gestión de fondos públicos. Dicho examen ha consistido en la verificación, mediante pruebas selectivas, del cumplimiento de los aspectos relevantes establecidos en:

- Texto Refundido de la Ley de Hacienda Pública de la Generalitat Valenciana, aprobado por Decreto Legislativo de 26 de junio de 1991, del Consell de la Generalitat Valenciana.
- Ley 7/1990, de 28 de diciembre, de Presupuestos de la Generalitat Valenciana para 1991.
- Decreto 201/1988, de 26 de diciembre, del Consell de la Generalitat Valenciana, por el que se acuerda la constitución de PROCOVA.
- Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas, aprobado por Real Decreto Legislativo 1564/1989, de 22 de diciembre.
- Plan General de Contabilidad, aprobado por Real Decreto 1643/1990, de 20 de diciembre.
- Resolución de 18 de junio de 1991, de la Intervención General de la Generalitat Valenciana, por la que se aprueba la información a rendir por las empresas públicas.
- Decreto 204/1990, de 26 de diciembre, del Consell de la Generalitat Valenciana, sobre reintegro de transferencias corrientes y de capital.
- Disposición Transitoria Segunda del Reglamento General de Contratación del Estado.
- Acuerdos de los Administradores de la Sociedad.

2.2 Conclusión general

Como resultado de la revisión efectuada, y considerando el alcance descrito, no se han detectado incumplimientos significativos por parte de PROCOVA, hasta el 31 de diciembre de 1991, de la normativa citada. No obstante, en los apartados sucesivos de este informe se describen las situaciones detectadas a consecuencia del trabajo realizado que deberán ser objeto de revisión y mejora por parte de la Sociedad.

3. AVALUACIÓ SOBRE SI LA GESTIÓ DELS RECURSOS HUMANS, MATERIALS I DELS FONS PRESSUPOSTARIS S'HA DESENVOLUPAT DE FORMA ECONÒMICA I EFICIENT

En els apartats següents d'aquest informe, abordem, entre altres, les qüestions relatives a les inversions en béns d'immobilitzat material, les aplicacions de les subvencions oficials i les despeses de personal de l'exercici de 1991, i comentem els aspectes importants detectats a conseqüència del treball realitzat, així com aquells que hauran de ser objecte d'atenció i millora per part de PROCOVA.

4. AVALUACIÓ DEL GRAU D'EFICÀCIA EN L'ASOLIMENT DELS OBJECTIUS PREVISTS

4.1 Objectius prevists

El programa d'actuacions, inversions i finançament (PAIF) per a 1991 preparat per PROCOVA, considera els següents objectius estratègics:

"- Prestació de serveis per a donar suport a l'acció exportadora de les empreses de la Comunitat Valenciana i per a l'atracció d'inversions procedents de l'exterior."

Els objectius i les accions que s'han de desenvolupar per donar compliment als dits objectius estratègics són els següents:

"- Llançament de les oficines de serveis comuns a Tòquio i Los Àngeles i desenvolupament dels plans de promoció per a les empreses associades.

- Prestació de serveis especialitzats relacionats amb el comerç exterior, especialment en relació amb les formes de comercialització no tradicionals.

- Desenvolupament d'un programa d'atracció d'inversions estrangeres en els principals països industrials.

- Desenvolupament de serveis logístics de suport a l'exportació.

- Desenvolupament de la formació especialitzada en economia internacional.

- Obertura de nous mercats."

Podem destacar que el PAIF per a 1991 va ser preparat en el mes de maig de 1990, data en què la Societat es troava en fase d'establiment de la seua estructura organitzativa; circumstància que va incidir en la correcta preparació i tramitació interna d'aquest document.

Així, els objectius i les accions previstes per a 1991 estan insuficientment concretats i -si és el cas- quantificats, per tal de fer factible una evaluació posterior del grau d'abast, d'acord amb les activitats realment executades durant l'exercici. D'altra banda, els òrgans d'administració de la Societat no van elaborar formalment un pla d'actuació per a l'exercici de 1991. Aquestes restriccions han sigut, de tota manera, parcialment esmenades al final de l'exercici, mitjançant l'informe de gestió que comentem en l'apartat 5.2.

4.2 Conclusió

Sent conscient aquesta Sindicatura de la dificultat que entranya l'emesurament de l'eficàcia de PROCOVA en el compliment del seu objecte social (el suport a les exportacions de les empreses de la Comunitat Valenciana i l'atracció

3. EVALUACIÓN SOBRE SI LA GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS, MATERIALES Y DE LOS FONDOS PRESUPUESTARIOS SE HA DESARROLLADO DE FORMA ECONÓMICA Y EFICIENTE

En los apartados siguientes de este informe se abordan, entre otras, las cuestiones relativas a las inversiones en bienes de inmovilizado material, las aplicaciones de las subvenciones oficiales y los gastos de personal del ejercicio 1991, comentándose los aspectos importantes detectados a consecuencia del trabajo realizado así como aquellos que deberán ser objeto de atención y mejora por parte de PROCOVA.

4. EVALUACIÓN DEL GRADO DE EFICACIA EN EL LOGRO DE LOS OBJETIVOS PREVISTOS

4.1 Objetivos previstos

El Programa de Actuación, Inversiones y Financiación (PAIF) para 1991 preparado por PROCOVA contempla los siguientes objetivos estratégicos:

- Prestación de servicios para apoyar la acción exportadora de las empresas de la Comunidad Valenciana y para la atracción de inversiones procedentes del exterior.

Los objetivos y acciones a desarrollar para dar cumplimiento a dichos objetivos estratégicos son los siguientes:

- Lanzamiento de las oficinas de servicios comunes en Tokio y Los Angeles y desarrollo de los planes de promoción para las empresas asociadas.

- Prestación de servicios especializados relacionados con el comercio exterior, especialmente en relación con las formas de comercialización no tradicionales.

- Desarrollo de un programa de atracción de inversiones extranjeras en los principales países industriales.

- Desarrollo de servicios logísticos de apoyo a la exportación.

- Desarrollo de formación especializada en economía internacional.

- Apertura de nuevos mercados.

Cabe destacarse que el PAIF para 1991 fue preparado en el mes de mayo de 1990, fecha en que la Sociedad se encontraba en fase de establecimiento de su estructura organizativa, circunstancia que incidió en la adecuada preparación y tramitación interna de este documento.

Así, los objetivos y acciones previstos para 1991 están insuficientemente concretizados, y en su caso cuantificados, para hacer factible una evaluación posterior sobre el grado de alcance de acuerdo con las actividades realmente realizadas durante el ejercicio. Por otra parte, los órganos de administración de la Sociedad no elaboraron formalmente un plan de actuación para el ejercicio 1991. Estas restricciones han sido, no obstante, parcialmente solventadas al final del ejercicio mediante el informe de gestión, que se commenta en el apartado 5.2.

4.2 Conclusión

Siendo consciente esta Sindicatura de la dificultad que entraña la medición de la eficacia de PROCOVA en el cumplimiento de su objeto social, el apoyo a las exportaciones de las empresas de la Comunidad Valenciana y la

ció d'inversions exteriors), es considera important que els òrgans responsables de la Societat prenguen les mesures necessàries per a aprofundir els estudis i les accions dirigits a l'establiment d'un sistema d'indicadors, interns i externs, tan adequats com siga possible per a l'avaluació de l'eficàcia en els objectius i per a l'adopció de decisions sobre les possibles variacions o desviacions que -si és el cas- puguen produir-se.

5. INFORMACIÓ GENERAL

5.1 Bases de presentació dels comptes anuals

Els comptes anuals de 1991, examinats per aquesta Sindicatura, comprenen el balanç, el compte de pèrdues i beneficis i la memòria, i els adjuntem íntegrament en l'annex d'aquest informe. Els dits comptes anuals es presenten en el format abreujat previst en el text refós de la "Llei de societats anònimes", ja que no superen els paràmetres que determinen la categoria de petites empreses.

Els comptes anuals van ser formulats pels administradors de PROCOVA amb data 25 de març de 1992, i aprovats per la junta general d'accionistes amb data 16 de juny de 1992.

La memòria de l'exercici de 1991 preparada per PROCOVA conté les indicacions mínimes previstes en el text refós de la "Llei de societats". No obstant això, aquesta Sindicatura inclou, en els apartats successius, informació addicional que es considera d'utilitat per a una millor comprensió dels comptes anuals presos en conjunt, així com aquells aspectes detectats a conseqüència de l'examen realitzat.

5.2 Activitats de l'exercici

Els administradors de PROCOVA, aplicant el text refós de la "Llei de societats anònimes", han formulat un informe de gestió, que s'adjunta als comptes de l'exercici de 1991, i del qual incloem a continuació comentaris sobre els aspectes més importants.

El contingut de l'informe s'estructura en els quatre apartats següents:

- I. Desenvolupament de l'estructura de la Societat.
- II. Promoció del comerç exterior.
- III. Promoció d'inversions estrangeres.
- IV. Departament d'informació

I. Desenvolupament de l'estructura de la Societat

Durant 1991, PROCOVA ha traslladat les seues oficines centrals als nous locals de la plaça d'Amèrica de la ciutat de València. Quant a la xarxa exterior, a 31 de desembre de 1991 eren operatives les unitats següents:

- Oficines de serveis comuns amb delegació permanent a Tòquio, Los Àngels i Düsseldorf. L'objectiu d'aquestes oficines és la prestació de serveis a les empreses valencianes seleccionades, necessaris per al desenvolupament de la seua estratègia comercial en els mercats que abasten les dites oficines. El nombre d'empreses es determina en funció de les possibilitats operatives de cada oficina, i s'hi estableix per a cada una un nombre inicial entre vuit i dotze empreses.

- Promotores de negocis a Mèxic, Dubai i Budapest. Els promotores de negocis són persones vinculades a PROCO-

atracció de inversiones exteriores, se considera importante que por los órganos responsables de la Sociedad se tomen las medidas necesarias para profundizar los estudios y acciones dirigidas al establecimiento de un sistema de indicadores, internos y externos, lo más adecuado posible para la evaluación de la eficacia en los objetivos y la adopción de decisiones respecto a las posibles variaciones o desviaciones que puedan en su caso producirse.

5. INFORMACIÓN GENERAL

5.1 Bases de presentación de las cuentas anuales

Las cuentas anuales de 1991, examinadas por esta Sindicatura, comprenden el balance, la cuenta de pérdidas y ganancias y la memoria, y se adjuntan íntegramente en el Anexo de este informe. Dichas cuentas anuales se presentan en el formato abreviado previsto en el Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas, por no superar los parámetros determinantes de la categoría de pequeñas empresas.

Las cuentas anuales fueron formuladas por los Administradores de PROCOVA con fecha 25 de marzo de 1992, y aprobadas por la Junta General de Accionistas con fecha 16 de junio de 1992.

La memoria del ejercicio 1991 preparada por PROCOVA contiene las indicaciones mínimas previstas en el Texto Refundido de la Ley de Sociedades. No obstante, esta Sindicatura incluye en los apartados sucesivos información adicional que se considera de utilidad para una mejor comprensión de las cuentas anuales tomadas en su conjunto, así como aquellos aspectos detectados a consecuencia del examen realizado.

5.2 Actividad del ejercicio

Los Administradores de PROCOVA, en aplicación del Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas, han formulado un informe de gestión que se adjunta a las cuentas del ejercicio 1991, del que se incluyen a continuación comentarios sobre los aspectos más importantes.

El contenido del informe se estructura en cuatro apartados que son los siguientes:

- I. Desarrollo de la estructura de la Sociedad.
- II. Promoción del comercio exterior.
- III. Promoción de inversiones extranjeras.
- IV. Departamento de información

I. Desarrollo de la estructura de la Sociedad

Durante 1991 PROCOVA ha trasladado sus oficinas centrales a los nuevos locales de la Plaza de América de la ciudad de Valencia. En cuanto a la Red Exterior, al 31 de diciembre de 1991 eran operativas las siguientes unidades:

- Oficinas de Servicios Comunes con delegación permanente en Tokio, Los Angeles y Düsseldorf. El objetivo de estas oficinas es la prestación de servicios a las empresas valencianas seleccionadas, necesarios para el desarrollo de su estrategia comercial en los mercados que abarcan dichas oficinas. El número de empresas se determina en función de las posibilidades operativas de cada oficina, estableciéndose un número inicial para cada una de ellas de entre 8 y 12 empresas.

- Promotores de Negocios en México, Dubai y Budapest. Los Promotores de Negocios son personas vinculadas

VA per mitjà de contractes de representació internacional, i realitzen funcions i serveis de representació que es consideren necessaris per a l'obertura de nous mercats.

- Societat filial a Polònia (Polvalen Sp. Z.O.O.).

Es troben en fase de desenvolupament o implantació uns altres set promotores de negocis a Santiago de Xile, Praga, Moscou, Casablanca, Taipei, Caracas i Nova York, amb els quals -tret de l'últim citat- s'havien signat els contractes corresponents a la data d'acabament del treball de camp d'aquesta Sindicatura.

II. Promociò del comerç exterior

És l'objecte principal de PROCOVA i es desenvolupa fonamentalment per mitjà de la xarxa exterior comentada abans.

El nombre d'empreses a les quals les oficines de serveis comuns han prestat serveis són: la de Tòquio, a deu; la de Los Angeles, a set; i la de Düsseldorf, a nou.

El funcionament, tant de les oficines citades com dels promotores de negocis, té la seua regulació en convenis signats entre PROCOVA i la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme.

La societat filial Polvalen presta serveis logístics i de comercialització a 25 empreses exportadores de la Comunitat Valenciana.

D'altres activitats realitzades per a la promoció del comerç exterior, van ser les següents:

- Promoció durant tres setmanes, a Veneçuela, de productes de divuit empreses valencianes, en col.laboració amb una firma de grans magatzems d'aquell país.

- Coordinació, per part del promotor de negocis a Mèxic, de la participació de tres empreses associades a PROCOVA en la fira Expotècnia.

- Coordinació i prestació de suport a 59 empreses exportadores en missions comercials a Polònia i Veneçuela.

- Organització, en col.laboració amb la Fundació Solidaritat de Polònia, de dos cursos de formació en direcció internacional d'empreses.

- Tramitació i assessorament de cinc projectes d'inversió d'empreses valencianes a Polònia.

- Certes negociacions a Rússia, paralitzades posteriorment per la situació política de la dita república.

III. Promoció d'inversions estrangeres

L'activitat general d'aquest departament durant 1991 ha estat lligada al llançament i desenvolupament de la xarxa exterior de PROCOVA i a les accions específiques del pla de marketing estableert. Les accions, per països, han sigut:

Japó.-Participació en dos actes de promoció, dos seminaris i cinc fires. Un acord de col.laboració. Assessorament a cinc empreses japoneses

EEUU.-Estudis de prospecció de sectors industrials d'interès. Contactes amb empreses multinacionals. Participació en dos seminaris.

Alemanya.-Culminació de l'estudi de prospecció de sectors industrials d'interès i elaboració d'un pla estratègic de visites que s'havien de fer en 1992. Un acte de promoció. Assessorament a dues empreses alemanyes.

a PROCOVA mediante contratos de representación internacional, realizando las funciones y servicios de representación que se consideran necesarios para la apertura de nuevos mercados.

- Sociedad filial en Polonia (Polvalen Sp. Z.O.O.)

Se encuentran en fase de desarrollo o implantación otros siete Promotores de Negocios en Santiago de Chile, Praga, Moscú, Casablanca, Taipei, Caracas y Nueva York con los que, a excepción del último citado, se habían firmado los contratos correspondientes a la fecha de terminación del trabajo de campo de esta Sindicatura.

II. Promoción del comercio exterior

Es el objeto principal de PROCOVA, que se desarrolla fundamentalmente a través de la Red Exterior comentada anteriormente.

El número de empresas a las que las oficinas de Servicios Comunes han prestado servicios son: la de Tokio a 10, la de Los Angeles a 7 y la de Düsseldorf a 9.

El funcionamiento tanto de las oficinas citadas como de los Promotores de Negocios tiene su regulación en convenios firmados entre PROCOVA y la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo.

La sociedad filial Polvalen presta servicios logísticos y de comercialización a 25 empresas exportadoras de la Comunidad Valenciana.

Otras actividades realizadas para la promoción del comercio exterior fueron las siguientes:

- Promoción durante tres semanas en Venezuela de productos de 18 empresas valencianas, en colaboración con una firma de grandes almacenes de dicho país.

- Coordinación por el Promotor de Negocios en México de la participación de tres empresas asociadas a PROCOVA en la feria Expotecnia.

- Coordinación y prestación de apoyo a 59 empresas exportadoras en misiones comerciales en Polonia y Venezuela.

- Organización en colaboración con la Fundación Solidaridad de Polonia de dos cursos de Formación en Dirección Internacional de Empresas.

- Tramitación y asesoramiento de 5 proyectos de inversión de empresas valencianas en Polonia.

- Ciertas negociaciones en Rusia, paralizadas posteriormente por la situación política de dicha república.

III. Promoción de inversiones extranjeras

La actividad general de este departamento durante 1991 ha estado ligada al lanzamiento y desarrollo de la Red Exterior de PROCOVA y a las acciones específicas del Plan de Marketing establecido. Las acciones por países han sido:

Japón: Participación en dos actos de promoción, dos seminarios y en cinco ferias. Un acuerdo de colaboración. Asesoramiento a cinco empresas japonesas

EEUU: Estudios de prospección de sectores industriales de interés. Contactos con empresas multinacionales. Participación en dos seminarios.

Alemania: Culminación del estudio de prospección de sectores industriales de interés y elaboración de un plan estratégico de visitas a realizar en 1992. Un acto de promoción. Asesoramiento a dos empresas alemanas.

IV. Departament d'informació

Labors específiques:

- Elaboració d'informes per al Departament de Promoció d'Inversió Industrial.
- Elaboració de les ponències per a les participacions de PROCOVA en seminaris internacionals.
- Organització i seguiment des cursos II i III de formació per a executius polonesos.

6. COMENTARIS SOBRE ELS PRINCIPALS EPIGRAFS DELS COMPTES ANUALES: BALANÇ

6.1 Immobilitzacions materials

Els elements que integren aquest epígraf del balanç figuren comptabilitzats al cost d'adquisició i els amortitzen linealment en funció dels anys de vida útil estimada.

Durant l'exercici de 1991, s'han produït els moviments següents, expressats en milers de pessetes:

	Saldo 31-12-90	Adquisicions	Baixes	Traspasos	Saldo 31-12-91
Instal.lacions	3.872	5.966	(9997)	(875)	7.966
Mobiliari	8.072	24.800	(501)	303	32.674
Equips informàtics	1.707	8.031	---	---	9.738
Elements transport	---	2.339	---	---	2.339
D'altre immobilitzat	---	3.329	---	572	3.901
TOTAL cost	13.651	44.465	(1.498)	0	56.618
Amortitzacions	1.164	3.261	(226)	0	4.199
Valor net	12.487	---	---	---	52.419

Les adquisicions d'elements d'immobilitzat material estan regulades per una circular interna de la Direcció General de PROCOVA, emesa en juliol de 1990 i aprovada pel consell d'administració. La dita norma constitueix un adequat instrument per a assegurar el control intern en aquesta àrea; malgrat que hauran de considerar un clarificació d'aquella en dos aspectes: un relatiu a la concreció dels responsables de la Societat en cada fase de l'adquisició, i un altre relatiu al detall explícit dels documents que haurien de ser arxivats en els expedients corresponents.

6.2 Immobilitzacions financeres

El moviment d'aquest compte durant l'exercici de 1991 es mostra tot seguit, en milers de pessetes:

IV. Departamento de información

Labores específicas:

- Elaboración de informes para el Departamento de Promoción de Inversión Industrial.
- Elaboración de las ponencias para las participaciones de PROCOVA en seminarios internacionales.
- Organización y seguimiento de los cursos II y III de Formación para Ejecutivos Polacos.

6. COMENTARIOS SOBRE LOS PRINCIPALES EPIGRAFES DE LAS CUENTAS ANUALES: BALANCE

6.1 Inmovilizaciones materiales

Los elementos que integran este epígrafe del balance figuraron contabilizados al coste de adquisición, amortizándose linealmente en función de los años de vida útil estimada.

Durante el ejercicio 1991 han tenido lugar los siguientes movimientos, expresados en miles de pesetas:

	Saldo 31-12-90	Adquisiciones	Baixes	Traspasos	Saldo 31-12-91
Instal.lacions	3.872	5.966	(9997)	(875)	7.966
Mobiliari	8.072	24.800	(501)	303	32.674
Equipos informáticos	1.707	8.031	---	---	9.738
Elementos de transporte	---	2.339	---	---	2.339
Otro inmovilizado	---	3.329	---	572	3.901
TOTAL cost	13.651	44.465	(1.498)	0	56.618
Amortizaciones	1.164	3.261	(226)	0	4.199
Valor net	12.487	---	---	---	52.419

Las adquisiciones de elementos de inmovilizado material están reguladas por una circular interna de la Dirección General de PROCOVA emitida en julio de 1990 y aprobada por el Consejo de Administración. Dicha norma constituye un adecuado instrumento para asegurar el control interno en esta área, aunque deberá considerarse una clarificación de la misma en dos aspectos: uno, relativo a concretar los responsables de la Sociedad en cada fase de la adquisición, y otro relativo a detallar explícitamente los documentos que deberían ser archivados en los correspondientes expedientes.

6.2 Inmovilizaciones financieras

El movimiento de esta cuenta durante el ejercicio 1991 se muestra a continuación, en miles de pesetas:

	Saldo 31-12-90	Altes	Baixes	Saldo 31-12-91
Participacions en empreses del grup	4.889	20.600	(287)	25.202
Crèdits a empreses del grup	---	26.609	---	26.609
Dipòsits i fiances	9.025	3.480	(555)	11.950
TOTAL	13.914	50.689	(842)	63.761

a) *Participacions en empreses del grup*

En aquest compte es reflecteix, valorada al cost, la participació de PROCOVA en el 100% del capital de Polvalen Sp. Z.O.O., societat de responsabilitat limitada establecida a Varsòvia (Polònia). L'objecte d'aquesta societat és la importació i prestació de serveis a empreses de la Comunitat Valenciana en el territori de Polònia.

Durant l'exercici de 1991, es va produir una ampliació de capital de Polvalen en una quantia de 200.000 dòlars USA, el contravalor dels quals és de 20.600 milers de pessetes. La dita ampliació, la va acordar el consell d'administració de PROCOVA, constituit en junta general d'accionistes de Polvalen en la reunió celebrada el 25 de setembre de 1991. La finalitat de l'ampliació és de proveir la societat participada amb el finançament necessari per a l'adquisició d'uns magatzems a Varsòvia. La transferència dels fons tingüé lloc en el mes de novembre de 1991.

D'acord amb la informació comptable subministrada, el patrimoni de Polvalen és, a 31 de desembre de 1991, el següent:

	Milers de pessetes
Capital social	24.171
Pèrdues acumulades	(14.934)
Patrimoni net	9.237

El patrimoni de Polvalen s'ha vist reduït a 9.237 milers de pessetes, a conseqüència de les pèrdues registrades durant l'exercici de 1991, sense que PROCOVA haja contabilitzat la provisió necessària per a ajustar el valor de la seua participació a la realitat patrimonial de la societat polonesa.

D'acord amb les normes del "Pla general de comptabilitat", la dotació de provisió per depreciació de les participacions en empreses del grup s'efectuarà atenent a l'evolució dels fons propis de la societat participada. Atesa la ubicació a Polònia de la societat Polvalen, i tenint en compte que perquè es tracta del primer any d'activitat existeix incertesa sobre la seua evolució futura, es considera que hauria calgut la dotació d'una provisió per import de 14.934 milers de pessetes. Aquesta dotació hauria reduït els resultats de l'exercici en la quantia assenyalada.

b) *Crèdits a empreses del grup*

Recull l'import d'un préstec concedit per PROCOVA a la societat Polvalen per import de 26.609 milers de pessetes. El contracte per a la concessió d'aquest préstec fou suscrit el 30 de gener de 1991, i el seu objecte és de proveir la societat participada dels fons necessaris per a finançar les seues despeses de funcionament. S'hi estableix

a) *Participaciones en empresas del grupo*

En esta cuenta se refleja, valorada al coste, la participación de PROCOVA en el 100% del capital de Polvalen Sp. Z.O.O., sociedad de responsabilidad limitada establecida en Varsòvia (Polonia). El objeto de esta sociedad es la importación y prestación de servicios a empresas de la Comunidad Valenciana en el territorio de Polonia.

Durante el ejercicio 1991 tuvo lugar una ampliación de capital de Polvalen en una cuantía de 200.000 dólares USA, cuyo contravalor es de 20.600 miles de pesetas. Dicha ampliación fue acordada por el Consejo de Administración de PROCOVA constituido en Junta General de Accionistas de Polvalen en la reunión celebrada el 25 de de setiembre de 1991. La finalidad de la ampliación es proveer a la sociedad participada de la financiación necesaria para la adquisición de unos almacenes en Varsovia. La transferencia de los fondos se produjo en el mes de noviembre de 1991.

De acuerdo con la información contable suministrada, el patrimonio de Polvalen es, a 31 de diciembre de 1991, el siguiente:

	Miles de pesetas
Capital social	24.171
Pérdidas acumuladas	(14.934)
Patrimonio neto	9.237

El patrimonio de Polvalen se ha visto reducido a 9.237 miles de pesetas como consecuencia de las pérdidas registradas durante el ejercicio 1991, sin que PROCOVA haya contabilizado la provisión necesaria para ajustar el valor de su participación a la realidad patrimonial de la sociedad polaca.

De acuerdo con las normas del Plan General de Contabilidad la dotación de provisiones por depreciación de las participaciones en empresas del grupo se efectuará atendiendo a la evolución de los fondos propios de la sociedad participada. Dada la ubicación en Polonia de la sociedad Polvalen, y considerando que por tratarse del primer año de actividad existe incertidumbre acerca de su evolución futura, se considera que hubiera sido necesario la dotación de una provisión por importe de 14.934 miles de pesetas. Esta dotación hubiera reducido los resultados del ejercicio en la cuantía señalada.

b) *Créditos a empresas del grupo*

Recoge el importe de un préstamo concedido por PROCOVA a la sociedad Polvalen por importe de 26.609 miles de pesetas. El contrato para la concesión de este préstamo fue suscrito el 30 de enero de 1991 y su objeto es proveer a la sociedad participada de los fondos necesarios para financiar sus gastos de funcionamiento. Se establece una devolu-

una devolució del préstec en funció de la capacitat de generació de fons de l'empresa, amb un termini límit de cinc anys a partir de la subscripció del contracte. El tipus d'interès pactat és l'interès legal dels diners marcat per les autoritats espanyoles, que es fixa en un 10% durant els anys 1991 i 1992. El pagament d'interessos es pacta per períodes anuals vençuts, mentre que el principal serà tornat de forma voluntària durant el termini fixat de cinc anys. Els interessos redituats durant 1991 són de 980 milers de pessetes (vegeu l'apartat 6.4).

c) Dipòsits i fiances

Els imports més significatius que componen el saldo d'aquest compte es desglossen tot seguit:

	Milers de pessetes
Fiança oficina de Tòquio	8.470
Fiança oficina de València	2.412
Fiança oficina de Los Àngels	989
D'altres dipòsits i fiances	79
TOTAL	11.950

PROCOVA no valora les fiances i dipòsits nominats en moneda estrangera al tipus de canvi de tancament de l'exercici, tal com preceptua el "PGC"; malgrat que la incidència en els comptes anuals no n'és significativa.

6.3 Deutors

El saldo d'aquest epígraf de l'actiu circulant a 31 de desembre de 1991 té la composició següent:

	Milers de pessetes
Clients	9.477
Empreses del grup	1.646
Deutors diversos	43.820
Personal (bestretes)	840
Administracions públiques	11.282
TOTAL	67.065

a) Clients

Comprèn els imports pendents de cobrament derivats dels serveis que presta PROCOVA. N'hi ha saldos de clients amb signe creditor, per import conjunt no significatiu, que haurien d'haver sigut reclasificats al passiu del balanç.

b) Deutors diversos

Els imports més significatius que integren el saldo d'aquest compte, els detallam tot seguit:

	Milers de pessetes
Fira de Mostres Internacional	39.040
Interessos bancaris redituats	1.834
Lliuraments per a despeses per justificar (personal i promotores de negocis)	1.514
Resta de saldos	1.432
TOTAL	43.820

ción del préstamo en función de la capacidad de generación de fondos de la empresa, con un plazo límite de cinco años a partir de la suscripción del contrato. El tipo de interés pactado es el interés legal del dinero marcado por las autoridades españolas, fijándose en un 10% durante los años 1991 y 1992. El pago de intereses se pacta por períodos anuales vencidos, mientras que el principal se devolverá de forma voluntaria durante el plazo fijado de 5 años. Los intereses devengados durante 1991 suponen 980 miles de pesetas (véase apartado 6.4).

c) Depósitos y fianzas

Los importes más significativos que componen el saldo de esta cuenta se desglosan a continuación:

	Miles de pesetas
Fianza oficina de Tokyo	8.470
Fianza oficina de Valencia	2.412
Fianza oficina de Los Angeles	989
Otros depósitos y fianzas	79
TOTAL	11.950

PROCOVA no valora las fianzas y depósitos nominados en moneda extranjera al tipo de cambio de cierre del ejercicio, tal como preceptúa el PGC, aunque la incidencia en las cuentas anuales no es significativa.

6.3 Deudores

El saldo de este epígrafe del activo circulante al 31 de diciembre de 1991 tiene la siguiente composición:

	Miles de pesetas
Clientes	9.477
Empresas del grupo	1.646
Deudores varios	43.820
Personal (anticipos)	840
Administraciones Públicas	11.282
TOTAL	67.065

a) Clientes

Comprende los importes pendientes de cobro derivados de los servicios que presta PROCOVA. Existen saldos de clientes con signo acreedor, por importe conjunto no significativo, que deberían haber sido reclasificados al pasivo del balance.

b) Deudores varios

Los importes más significativos que integran el saldo de esta cuenta se detallan a continuación:

	Miles de pesetas
Feria Muestrario Internacional	39.040
Intereses bancarios devengados	1.834
Entregas para gastos a justificar (personal y promotores de negocios)	1.514
Resto de saldos	1.432
TOTAL	43.820

El saldo de la F.M.I. correspon a un avançament atorgat per PROCOVA, sobre la base del contracte suscrit entre les dites parts per a la promoció d'empreses valencianes en tres fires internacionals. L'acompte té com a finalitat que la F.M.I. realitze les accions de promoció oportunes, havent de justificar les despeses incorregudes en un termini de trenta dies a partir de la conclusió de cada certamen.

El compte de deutors diversos inclou igualment alguns saldos de signe creditor, per import global no significatiu, que haurien d'haver sigut reclassificats al passiu del balanç.

c) Administracions públiques

Aquest compte té el desglossament següent:

	Milers de pessetes
Hisenda pública, deudora per IVA	8.168
Hisenda pública, deudora per altres conceptes	3.114
TOTAL	11.282

El primer dels imports citats ha sigut cobrat en abril de 1992. El segons inclou l'impost sobre beneficis anticipat, per import de 1.063 milers de pessetes (vegeu l'apartat 7.5).

6.4 Inversions financeres temporals

La composició d'aquest epígraf del balanç, a 31 de desembre de 1991, és la següent:

	Milers de pessetes
Crèdits a empreses del grup	980
Valors de renda fixa	156.102
Interessos redituats i no vençuts	4.519
Dipòsits i fiances a curt termini	2.092
TOTAL	163.693

El compte "Crèdits a empreses del grup" recull els interessos redituats del préstec concedit a la societat filial polonesa Polvalen (vegeu l'apartat 6.2)

En "Valors de renda fixa", es recull el cost d'adquisició de Lletres del Tresor; la informació més important sobre aquestes inversions és la següent:

	Milers de pessetes			
	Preu adquisició	Interessos exercici	Tipus interès	Data adquisició
Lletres del Tresor	45.028	2.493	11'75%	12-07-91
idem	50.000	916	12'15%	06-11-91
idem	11.074	195	11'70%	06-11-91
idem	50.000	915	12'15%	11-06-91
TOTAL	156.102	4.519		

Els interessos de 1991 estan periodificats a càrrec del compte "Interessos redituats i no vençuts".

La inversió en Lletres del Tresor constitueix un 27% del total actiu del balanç de PROCOVA a 31 de desembre de 1991.

El saldo de la F.M.I. se corresponde con un anticipo otorgado por PROCOVA sobre la base del contrato suscrito entre dichas partes para la promoción de empresas valencianas en 3 ferias internacionales. El anticipo tiene como finalidad que la F.M.I. realice las acciones promocionales oportunas, debiendo justificar los gastos incurridos en un plazo de 30 días a partir de la conclusión de cada certamen.

La cuenta de Deudores varios incluye igualmente algunos saldos de signo acreedor, por importe global no significativo, que deberían haber sido reclasificados al pasivo del balance.

c) Administraciones Públicas

Esta cuenta tiene el siguiente desglose:

	Miles de pesetas
Hacienda Pública, deudora por IVA	8.168
Hacienda Pública deudora por otros conceptos	3.114
TOTAL	11.282

El primero de los importes citados ha sido cobrado en abril de 1992. El segundo incluye el impuesto sobre beneficios anticipado por importe de 1.063 miles de pesetas (véase apartado 7.5).

6.4 Inversiones financieras temporales

La composición de este epígrafe del balance al 31 de diciembre de 1991 es la siguiente:

	Miles de pesetas
Créditos a empresas del grupo	980
Valores de renta fija	156.102
Intereses devengados y no vencidos	4.519
Depósitos y fianzas a corto plazo	2.092
TOTAL	163.693

La cuenta "Créditos a empresas del grupo" recoge los intereses devengados del préstamo concedido a la sociedad filial polaca Polvalen (véase apartado 6.2).

En Valores de renta fija se recoge el coste de adquisición de Letras del Tesoro, siendo la información más importante sobre estas inversiones la siguiente:

Los intereses de 1991 están periodificados con cargo a la cuenta "Intereses devengados y no vencidos".

La inversión en Letras del Tesoro supone un 27% del total activo del balance de PROCOVA al 31 de diciembre de 1991.

El compte "Dipòsits i fiances" recull la fiança del contracte d'arrendament de l'oficina de Düsseldorf. La quantitat fixada, que es va materialitzar en moneda estrangera, no ha sigut valorada al tipus de canvi del tancament de l'exercici, tal com estableixen les normes de valoració del "PGC", malgrat que la diferència no n'és significativa.

6.5 Tresoreria

La composició d'aquest epígraf del balanç, a 31 de desembre de 1991, és la següent:

	Milers de pessetes
Caixa	1.138
Bancs i institucions de crèdit	216.594
TOTAL	217.732

El detall dels saldos en comptes bancaris, el mostrem tot seguit:

	Milers de pessetes
Caixa d'Estalvis del Mediterrani	200
Caixa d'Estalvis de Castelló	326
Bancotrans	6.993
Caixa d'Estalvis de València	173.298
Banco de Santander	399
Banco Exterior de España	4.867
The Misui Taiko Kobe Bank, LTD	3.501
Banco Hispano Americano, Tòquio	3
Security Pacific National Bank	4.348
Deutsche Bank, AG	4.166
Banco Exterior de España, c/c en divisa	1.160
Amerbank Warsawa	17.333
TOTAL	216.594

El saldo de tresoreria representa un 37'8% del total de l'actiu del balanç a 31 de desembre de 1991. Aquest elevat saldo es deu al fet que PROCOVA va cobrar gran part de les subvencions de la Generalitat Valenciana a la fi de l'exercici.

6.6 Ajusts per periodificació de l'actiu

La composició d'aquest epígraf del balanç, a 31 de desembre de 1991, és la següent:

	Milers de pessetes
Despeses anticipades, Tòquio	755
Despeses anticipades, Los Angeles	931
D'altres despeses anticipades	1.445
Interessos pagats anticipadament	200
TOTAL	3.331

La cuenta "Depósitos y fianzas" recoge la fianza del contrato de arrendamiento de la oficina de Düsseldorf. La cantidad fijada, que se materializó en moneda extranjera, no ha sido valorada al tipo de cambio del cierre del ejercicio como establecen las normas de valoración del PGC, aunque la diferencia no es significativa.

6.5 Tesorería

La composición de este epígrafe del balance al 31 de diciembre de 1991 es la siguiente:

	Miles de pesetas
Caja	1.138
Bancos e instituciones de crédito	216.594
TOTAL	217.732

El detalle de los saldos en cuentas bancarias se muestra a continuación:

	Milers de pessetes
Caixa d'Estalvis del Mediterrani	200
Caixa d'Estalvis de Castelló	326
Bancotrans	6.993
Caixa d'Estalvis de València	173.298
Banco de Santander	399
Banco Exterior de España	4.867
The Misui Taiko Kobe Bank, LTD	3.501
Banco Hispano Americano, Tòquio	3
Security Pacific National Bank	4.348
Deutsche Bank, AG	4.166
Banco Exterior de España, c/c en divisa	1.160
Amerbank Warsawa	17.333
TOTAL	216.594

El saldo de tesorería representa un 37,8% del total del activo del balance a 31 de diciembre de 1991. Este saldo elevado se debe a que PROCOVA cobró gran parte de las subvenciones de la Generalitat Valenciana al final del ejercicio.

6.6 Ajustes por periodificación de activo

La composición de este epígrafe del balance al 31 de diciembre de 1991 es la siguiente:

	Miles de pesetas
Gastos anticipados, Tokyo	755
Gastos anticipados, Los Angeles	931
Otros gastos anticipados	1.445
Intereses pagados por anticipado	200
TOTAL	3.331

6.7 Fons propis

El moviment durant 1991 dels comptes que integren l'epígraf de fons propis, el mostrem tot seguit, en milers de pessetes:

	Capital subscrit	Reserves	Resultats exs. anteriors	Pèrdues i beneficis
Saldos a 31-12-90	225.000	50	---	(1.906)
Traspàs del resultat de l'exercici 1990	---	---	(1.906)	1.906
Resultat exercici 1991	---	---	---	22.566
Saldos a 31-12-91	225.000	50	(1.906)	22.566

El capital subscrit, totalment desemborsat, es compon de 2.250 accions nominatives de 100.000 pessetes de valor nominal cada una; estan distribuïdes com segueix:

El movimiento durante 1991 de las cuentas que integran el epígrafe de Fondos propios se muestra a continuación, en miles de pesetas:

Accionista	Nombre acciones	Valor (milers pessetes)	Participació %
Generalitat Valenciana	2.050	205.000	91'12%
Cambra Oficial Comerç, Indústria i Nàvegació de:			
- València	100	10.000	4'44%
- Castelló	49	4.900	2'18%
- Alacant	49	4.900	2'18%
- Alcoi	1	100	0'04%
- Orihuela	1	100	0'04%
TOTAL	2.250	225.000	100'00%

La junta general d'accionistes de PROCOVA que tingué lloc el 13 de juny de 1991 va adoptar l'acord de procedir a l'ampliació del capital social, per import de 217.000 milers de pessetes, corresponent a la Generalitat Valenciana la subscripció d'accions per import de 196.000 milers de pessetes (vegeu l'apartat 6.9). Després d'aquesta ampliació de capital social de PROCOVA, els percentatges de participació dels distints accionistes no es veuran alterats.

La Junta General de Accionistas de PROCOVA que tuvo lugar el 13 de junio de 1991 adoptó el acuerdo de proceder a la ampliación del capital social por importe de 217.000 miles de pesetas, correspondiendo a la Generalitat Valenciana la suscripción de acciones por importe de 196.000 miles de pesetas (véase apartado 6.9). Después de esta ampliación del capital social de PROCOVA los porcentajes de participación de los distintos accionistas no se verán alterados.

6.8 Ingressos per a distribuir en diversos exercicis

El detall d'aquest epígraf del passiu del balanç, a 31 de desembre de 1991, el mostrem tot seguit:

	Milers de pessetes
Subvencions de capital	4.482
Subvencions finalistes	67.902
Diferències positives de canvi	159
TOTAL	72.543

a) Subvencions de capital

El moviment de l'exercici de 1991 ha sigut el següent:

6.8 Ingresos a distribuir en varios ejercicios

El detalle de este epígrafe del pasivo del balance a 31 de diciembre de 1991 se muestra a continuación:

	Miles de pesetas
Subvenciones de capital	4.482
Subvenciones finalistas	67.902
Diferencias positivas de cambio	159
TOTAL	72.543

a) Subvenciones de capital

El movimiento del ejercicio 1991 ha sido el siguiente:

	Milers de pessetes
Saldo a 31-12-90	7.646
Imputacions a ingressos de l'exercici	(3.164)
Saldo a 31-12-91	4.482

b) *Subvencions per convenis específics*

Aquest compte, denominat "Subvencions finalistes" en la memòria de la Societat, recull els imports pendents d'aplicació al tancament de l'exercici procedents dels convenis específics subscrits amb la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme durant 1991 i 1990; durant 1991 s'hi ha registrat el moviment següent:

	Milers de pessetes
Saldo a 31-12-90	10.618
Addicions de l'exercici	251.882
Imputacions a ingressos de l'exercici	(194.598)
Saldo a 31-12-91	67.902

Les addicions de l'exercici de 1991 han tingut el detall següent:

	Milers de pessetes
Conveni específic 1990	29.382
Conveni específico 1991	222.500
TOTAL	251.882

L'import rebut del conveni específic de 1990, 29.382 milers de pessetes, juntament amb el saldo inicial recollit en aquest compte, 10.618 milers de pessetes, constitueix l'import aplicat a ingressos de 1991 corresponent a aquest conveni (vegeu l'apartat 7.2 d'aquest informe).

L'import de 222.500 milers de pessetes correspon al total de les dotacions previstes en el conveni específico suscrit per a 1991, i l'han cobrat en la seua totalitat en el dit exercici.

El conveni específico per a 1991 va ser subscrit en el mes d'abril de 1991, entre la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme i PROCOVA, per tal d'establir la col.laboració necessària per al desenvolupament de programes de suport a les empreses valencianes en l'exterior.

La distribució de les dotacions inicialment previstes en el conveni és:

	Milers de pessetes
Oficines de serveis comuns	30.000
Promotores de negocis	60.000
Mitjans de promoció	20.000
Bèques de formació	15.000
Realització d'accions de promoció	77.500
Formació directius països de l'Est	20.000
TOTAL	222.500

Amb data 7 d'octubre de 1991, es va subscriure un annex-al conveni original, que estableix noves accions per a desenvolupar:

a) El desenvolupament de nous serveis especialitzats d'assessorament per part de PROCOVA, mitjançant la contractació de tècnics les àrees d'activitat dels quals es relacionen amb alguna de les següents: dret internacional, finançament, assegurament internacional, logística i marketing internacional.

b) La realització o contractació d'estudis destinats a la planificació del desenvolupament de les tasques de PROCOVA o a la investigació de noves línies d'actuació.

	Miles de pesetas
Saldo a 31-12-90	7.646
Imputaciones a ingresos del ejercicio	(3.164)
Saldo a 31-12-91	4.482

b) *Subvenciones por Convenios Específicos*

Esta cuenta, denominada "subvenciones finalistas" en la memoria de la Sociedad, recoge los importes pendientes de aplicación al cierre del ejercicio procedentes de los Convenios Específicos suscritos con la Conselleria de Comercio, Industria y Turismo durante 1991 y 1990, habiéndose registrado durante 1991 el siguiente movimiento:

	Miles de pesetas
Saldo a 31-12-90	10.618
Adiciones del ejercicio	251.882
Imputaciones a ingresos del ejercicio	(194.598)
Saldo a 31-12-91	67.902

Las adiciones del ejercicio 1991 han tenido el siguiente detalle:

	Miles de pesetas
Convenio Específico 1990	29.382
Convenio Específico 1991	222.500
TOTAL	251.882

El importe recibido del Convenio Específico de 1990, 29.382 miles de pesetas, junto con el saldo inicial recogido en esta cuenta, 10.618 miles de pesetas, constituye el importe aplicado a ingresos de 1991 correspondiente a este Convenio (véase apartado 7.2 de este informe).

El importe de 222.500 miles de pesetas corresponde al total de las dotaciones previstas en el Convenio Específico suscrito para 1991 y ha sido cobrado en su totalidad en dicho ejercicio.

El Convenio Específico para 1991 fue suscrito en el mes de abril de 1991 entre la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo y PROCOVA, al objeto de establecer la colaboración precisa para el desarrollo de programas de apoyo a las empresas valencianas en el exterior.

La distribución de las dotaciones inicialmente previstas en el Convenio es:

	Miles de pesetas
Oficinas de servicios comunes	30.000
Promotores de Negocios	60.000
Medios Promocionales	20.000
Becas de Formación	15.000
Realización acciones promocionales	77.500
Formación directivos Países del Este	20.000
TOTAL	222.500

Con fecha 7 de octubre de 1991 se suscribió un anexo al Convenio original estableciendo nuevas acciones a desarrollar que son las siguientes:

a) El desarrollo de nuevos servicios especializados de asesoramiento por parte de PROCOVA mediante la contratación de técnicos cuyas áreas de actividad se relacionen con algunas de las siguientes: derecho internacional, financiación, aseguramiento internacional, logística y marketing internacional.

b) La realización o contratación de estudios destinados a la planificación del desarrollo de las tareas de PROCOVA o a la investigación de nuevas líneas de actuación.

c) La realització, per si mateixa o per mitjà de tercers, d'accions especials de promoció destinades a ressaltar la presència d'expositors de la Comunitat Valenciana en aquells certàmens de fires o d'exposicions comercials celebrats a l'estranger, en els quals s'haja constatat una presència tradicional i important dels dits expositors.

L'annex al conveni no considera dotacions de recursos addicionals ni una nova distribució pressupostària entre les accions que s'han d'executar.

La imputació als ingressos de l'exercici de 1991, de les subvencions del conveni de 1991, l'analiczem en l'apartat 7.2 d'aquest informe.

El saldo del compte de subvencions finalistes, per import de 67.902 milers de pessetes, té el significat dels fons que no han sigut aplicats al tancament de l'exercici. D'aquest import, 41.662 milers de pessetes estan materialitzats en anticipos les despeses dels quals seran meritades en 1992, i en aqueix moment s'imputaran les subvencions als ingressos. L'import més significatiu correspon a l'acompte abonat a la Fira de Mostres Internacional de València, per import de 39.040 milers de pessetes (vegeu l'apartat 6.3).

La presentació d'aquests imports dins l'epígraf d'ingressos per a distribuir en diversos exercicis no és l'adequada, per tal com aquest epígraf ha de recollir els ingressos amb projecció econòmica futura superior a l'any. Aquestes subvencions haurien de ser considerades com subvencions d'explotació que finançen despeses corrents generades per operacions subvencionables, i la imputació de les quals a resultats s'haurà de produir en funció de la meritació de les despeses al·ludides; el seu àmbit d'imputació temporal serà normal durant l'exercici. Per això, la seua comptabilització més escaient seria la d'ingressos anticipats dins l'epígraf "Ajusts per periodificació de passiu", com a ingressos que seran registrats en el compte de pèrdues i beneficis en l'exercici següent.

6.9 Creditors comercials

La composició del saldo d'aquest epígraf del balanç, a 31 de desembre de 1991, és la següent:

	Milers de pessetes
Generalitat Valenciana, creditora per ampliació de capital	196.000
Deutes per compres o prestació de serveis:	
- a empreses nacionals	17.345
- a empreses estrangeres	30.424
TOTAL	243.769

En el compte de la Generalitat Valenciana, creditora per ampliació de capital, figuren registrats els fons rebuts per a la subscripció, per part de la Generalitat Valenciana, de l'ampliació del capital acordada (vegeu l'apartat 6.7); hauria sigut més apropiada la seua comptabilització -durant el període que transcorre fins que es produesca la inscripció en el registre mercantil- en l'epígraf d'altres deutes no comercials.

c) La realización, por sí misma o a través de terceros, de acciones especiales de promoción destinadas a resaltar la presencia de expositores de la Comunidad Valenciana en aquellos certámenes feriales o exposiciones comerciales celebrados en el extranjero, en los que se haya constatado una presencia tradicional e importante de aquéllos.

El Anexo al Convenio no contempla dotaciones de recursos adicionales ni una nueva distribución presupuestaria entre las acciones a desarrollar.

La imputación a los ingresos del ejercicio 1991 de las subvenciones del Convenio 1991 se analiza en el apartado 7.2 de este informe.

El saldo de la cuenta de subvenciones finalistas, por importe de 67.902 miles de pesetas, tiene el significado de los fondos que no han sido aplicados al cierre del ejercicio. De este importe, 41.662 miles de pesetas están materializadas en anticipos cuyos gastos se devengarán en 1992, imputándose en ese momento las subvenciones a los ingresos: El importe más significativo corresponde al anticipo abonado a la Feria Muestrario Internacional de Valencia por importe de 39.040 miles de pesetas (véase apartado 6.3).

La presentación de estos importes dentro del epígrafe de Ingresos a distribuir en varios ejercicios no es adecuada por cuanto este epígrafe debe recoger ingresos con proyección económica futura superior al año. Estas subvenciones se deberían considerar como subvenciones de explotación que financian gastos corrientes generados por operaciones subvencionables, y cuya imputación a resultados se deberá producir en función del devengo de los gastos aludidos, siendo su ámbito de imputación temporal normal durante el ejercicio. Por ello, su contabilización más adecuada sería Ingresos anticipados dentro del epígrafe de Ajustes por periodificación de pasivo, como ingresos que se registrarán en la cuenta de pérdidas y ganancias en el ejercicio siguiente.

6.9 Acreedores comerciales

La composición del saldo de este epígrafe del balance a 31 de diciembre de 1991 es la siguiente:

	Milers de pessetes
Generalitat Valenciana, creditora per ampliació de capital	196.000
Deutes per compres o prestació de serveis:	
- a empreses nacionals	17.345
- a empreses estrangeres	30.424
TOTAL	243.769

En la cuenta de Generalitat Valenciana, acreedor por ampliación de capital figuran registrados los fondos recibidos para la suscripción por parte de la Generalitat Valenciana de la ampliación del capital acordada (véase apartado 6.7), habiendo sido más apropiada la contabilización, durante el periodo que transcurre hasta que se produzca la inscripción en el Registro Mercantil, en el epígrafe de Otras deudas no comerciales.

6.10 D'altres deutes no comercials

La composició del saldo d'aquest epígraf, a 31 de desembre de 1991, és la següent:

	Milers de pessetes
Administracions públiques	8.474
Efectes per pagar	2.840
Proveïdors d'immobilitzat	2.376
Remuneracions pendents de pagament	648
TOTAL	14.338

El detall del compte d'Administracions públiques és el següent:

	Milers de pessetes
Impost sobre societats	1.623
IRPF quart trimestre 1991	5.063
Seguretat Social quotes desembre 1991	1.788
TOTAL	8.474

L'IRPF del quart trimestre de 1991 i la Seguretat Social de desembre del dit any van ser ingressats en gener de 1992.

El compte de l'impost sobre societats té la composició següent:

	Milers de pessetes
Impost per a pagar (vegeu l'apartat 7.5)	2.590
Retencions practicades	(967)
TOTAL	1.623

7. COMENTARIS SOBRE ELS PRINCIPALS EPÍGRAFS DELS COMPTES ANUALS: COMpte DE PERDUES I BENEFICIS

7.1 Xifra de negocis

El detall de la xifra de negocis, a 31 de desembre de 1991, el mostrem a continuació:

6.10 Otras deudas no comerciales

La composición del saldo de este epígrafe a 31 de diciembre de 1991 es la siguiente:

	Miles de pesetas
Administraciones Públicas	8.474
Efectos a pagar	2.840
Proveedores de inmovilizado	2.376
Remuneraciones pendientes de pago	648
TOTAL	14.338

El detalle de la cuenta de Administraciones Públicas es el siguiente:

	Miles de pesetas
Impuesto sobre Sociedades	1.623
IRPF cuarto trimestre 1991	5.063
Seguridad Social cuotas diciembre 1991	1.788
TOTAL	8.474

El IRPF del cuarto trimestre de 1991 y la seguridad social de diciembre de dicho año fueron ingresados en enero de 1992.

La cuenta de Impuesto sobre Sociedades tiene la siguiente composición:

	Miles de pesetas
Impuesto a pagar (véase apartado 7.5)	2.590
Retenciones practicadas	(967)
TOTAL	1.623

7. COMENTARIOS SOBRE LOS PRINCIPALES EPÍGRAFES DE LAS CUENTAS ANUALES: CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS

7.1 Cifra de negocios

El detalle de la cifra de negocios a 31 de diciembre de 1991 se muestra a continuación:

Serveis prestats per	Milers de pessetes		
	Ingressos bruts	Devolucions	Ingressos nets
Oficina serveis comuns a Tòquio	17.333	(1.000)	16.333
Oficina serveis comuns a Los Àngeles	1.380	---	1.380
Oficina serveis comuns a Düsseldorf	2.300	(460)	1.840
Promotores negocis Mèxic	900	---	900
Promotores negocis Hongria	700	(150)	550
Promotores negocis Emirats Àrabs	100	---	100
Comissions Polònia	6.016	(2.031)	3.985
D'altres prestacions serveis	5.486	---	5.486
TOTAL	34.215	(3.641)	30.574

Els serveis que presta la xarxa exterior de PROCOVA, els hem explicats en l'apartat 5.2 de l'informe. Els ingressos nets per aquestes activitats han significat, en l'exercici de 1991, un 8'6% del total d'ingressos.

7.2 D'altres ingressos d'explotació

Aquesta rúbrica del compte de pèrdues i beneficis recull fonamentalment els ingressos per subvencions corrents; el seu detall és el següent:

Los servicios que presta la Red Exterior de PROCOVA han sido explicados en el apartado 5.2 del informe. Los ingresos netos por estas actividades han supuesto en el ejercicio 1991 un 8,6% del total de ingresos.

7.2 Otros ingresos de explotación

Esta rúbrica de la cuenta de pérdidas y ganancias recoge, fundamentalmente, los ingresos por subvenciones corrientes, siendo su detalle el siguiente:

	Milers de pesetas	% sobre total ingressos exercici
De la "Llei pressuposts 1991"	100.000	30'6%
De la CICIT, convenis específics	194.598	59'5%
D'altres ingressos	2.006	0'6%
TOTAL	296.604	90'6%

a) Subvencions "Llei pressuposts Generalitat Valenciana 1991"

Consignades per 100.000 milers de pesetes, han sigut cobrades totalmente per PROCOVA durant l'exercici.

PROCOVA aplica el criteri d'imputar totalmente al compte d'ingressos les subvencions d'explotació rebudes de la Generalitat Valenciana, i no exclusivament per la quantia necessària per a compensar el déficit d'explotació. Aquesta manera de procedir ha fet que la Societat tancà els seus comptes amb beneficis (vegeu l'apartat 7.5).

b) Ingressos per convenis específics amb la CICIT

Els ingressos per subvencions comptabilitzades a càrrec de convenis específics subscrits amb la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme (CICIT) tenen, a 31 de desembre de 1991, el detall següent:

	Milers de pesetas
Procedents del conveni de 1990	40.000
Procedents del conveni de 1991	154.598
TOTAL	194.598

7.3 Despeses de personal

El detall d'aquesta rúbrica del compte de pèrdues i beneficis és el següent:

	Milers de pesetas
Sous i salaris	54.940
Assistències consell administració	592
Becaris	7.934
Sous i salari Tòquio	27.006
Sous i salari Los Angeles	6.158
Sous i salari Düsseldorf	2.489
Seguretat Social empresa	12.487
Seguretat Social Düsseldorf	584
Despeses socials	230
TOTAL	112.420

a) Subvenciones Ley Presupuestos Generalitat Valencia- na 1991

Consignadas por 100.000 miles de pesetas, han sido cobradas en su totalidad por PROCOVA durante el ejercicio.

PROCOVA aplica el criterio de imputar totalmente a la cuenta de ingresos las subvenciones de explotación recibidas de la Generalitat Valenciana, y no exclusivamente por la cuantía necesaria para compensar el déficit de explotación. Este proceder ha supuesto que la Sociedad cerrase sus cuentas con beneficios (véase apartado 7.5).

b) Ingresos por convenios específicos con la CICYT

Los ingresos por subvenciones contabilizados con cargo a convenios específicos suscritos con la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo (CICYT) tienen, a 31 de diciembre, el siguiente detalle:

	Miles de pesetas
Procedentes del Convenio 1990	40.000
Procedentes del Convenio 1991	154.598
TOTAL	194.598

7.3 Gastos de personal

El detalle de esta rúbrica de la cuenta de pérdidas y ganancias es el siguiente:

	Miles de pesetas
Sueldos y salarios	54.940
Asistencias Consejo de Administración	592
Becarios	7.934
Sueldos y salarios Tokyo	27.006
Sueldos y salarios Los Angeles	6.158
Sueldos y salarios Düsseldorf	2.489
Seguridad Social empresa	12.487
Seguridad Social Düsseldorf	584
Gastos sociales	230
TOTAL	112.420

La plantilla de PROCOVA és de 28 persones, 19 destinades a les oficines centrals i 9 en la xarxa exterior.

La societat té pendent de formalització un manual de funcions i procediments administratius.

7.4 Serveis exteriors

El detall d'aquest epígraf és el següent:

	Milers de pessetes
Despeses d'investigació i desenvolupament	28.335
Arrendaments	21.988
Reparacions	512
Serveis professionals	14.650
Transports	5.069
Assegurances	228
Serveis bancaris i similars	866
Publicitat i propaganda	1.883
Subministraments	9.715
Despeses generals	120.170
TOTAL	203.416

Dins les despeses generals, s'inclouen com a més significatius els corresponents a les oficines de serveis comuns i a promotores de negocis (39.703 milers de pessetes), els d'una promoció específica a Veneçuela (16.928 milers de pessetes) i els del curs de formació d'executius de l'Est d'Europa (15.436 milers de pessetes).

7.5 Resultat de l'exercici

L'exercici de 1991 s'ha tancat amb uns beneficis que pugen a 24.093 milers de pessetes. Segons que hem comentat en l'apartat 7.2, PROCOVA ha aplicat el criteri d'imputar a ingressos la totalitat de subvencions corrents consignades en la "Llei de pressuposts de 1991", sense considerar els criteris de reintegrabilitat marcats pel decret 204/1990, de 26 de desembre, del Consell de la Generalitat Valenciana. Si PROCOVA havia aplicat els criteris establerts en el citat decret, el resultat comptable hauria sigut zero i l'import anterior tindria la consideració de fons reintegrables a la Generalitat Valenciana.

Igualment, s'hauria minorat la despesa comptabilitzada per l'impost de societats de l'exercici de 1991, que ha sigut calculat per PROCOVA de la manera següent:

Càlcul impost sobre societats 1991	Milers de pessetes
Resultat comptable (beneficis)	24.093
més:	
Diferències temporals: diferències negatives de canvi	3.038
Diferències permanentes: sancions i resultats extraordinaris	148
menys:	
Compensació base negativa exercici 1990	(1.906)
Base imposable I.S.	25.373
Quota íntegra (35%)	8.880
Deduccions per inversions i creació llocs de treball	(6.290)
Quota líquida per pagar (vegeu l'apartat 6.10)	2.590

La plantilla de PROCOVA es de 28 personas, 19 destinadas en las oficinas centrales y 9 en la Red Exterior.

La Sociedad tiene pendiente de formalizar un manual de funciones y procedimientos administrativos.

7.4 Servicios exteriores

El detalle de este epígrafe es el siguiente:

	Miles de pesetas
Gastos de investigación y desarrollo	28.335
Arrendamientos	21.988
Reparaciones	512
Servicios profesionales	14.650
Transportes	5.069
Seguros	228
Servicios bancarios y similares	866
Publicidad y propaganda	1.883
Suministros	9.715
Gastos generales	120.170
TOTAL	203.416

Dentro de los gastos generales se incluyen como más significativos los correspondientes a las Oficinas de Servicios Comunes y Promotores de Negocios (39.703 miles de pesetas), los de una promoción específica en Venezuela (16.928 miles de pesetas) y los del Curso de Formación de Ejecutivos del Este de Europa (15.436 miles de pesetas).

7.5 Resultado del ejercicio

El ejercicio 1991 se ha cerrado con beneficios que ascienden a 24.093 miles de pesetas. Según se ha comentado en el apartado 7.2, PROCOVA ha aplicado el criterio de imputar a ingresos la totalidad de subvenciones corrientes consignadas en la Ley de Presupuestos de 1991 sin considerar los criterios de reintegrabilidad marcados por el Decreto 204/1990, de 26 de diciembre, del Consell de la Generalitat Valenciana. Si PROCOVA hubiese aplicado los criterios establecidos por el citado Decreto, el resultado contable habría sido cero y el importe anterior tendría la consideración de fondos reintegrables a la Generalitat Valenciana.

Igualmente, se habría minorado el gasto contabilizado por Impuesto de Sociedades del ejercicio 1991, que ha sido calculado por PROCOVA como sigue:

Cálculo Impuesto sobre Sociedades 1991	Miles de pesetas
Resultado contable (beneficios)	24.093
Más:	
Diferencias temporales: diferencias negativas de cambio	3.038
Diferencias permanentes: sanciones y resultados extraordinarios	148
Menos:	
Compensación base negativa ejercicio 1990	(1.906)
Base imponible I.S.	25.373
Quota íntegra (35%)	8.880
Deducciones por inversiones y creación empleo	(6.290)
Quota líquida a pagar (véase apartado 6.10)	2.590

La quota que s'ha de pagar es compon de:

Impost meritat (despesa de l'exercici)	1.527
Impost anticipat (vegeu l'apartat 6.3)	1.063

8 RECOMANACIONS

a) Es recomana que els PAIF anuals siguin elaborats amb la desagregació suficient, quant a objectius generals i específics de l'exercici, despeses de l'activitat i les inversions que s'han de realitzar, amb la corresponent aplicació específica de les subvencions necessàries, tant corrents com de capital, que hagen de rebre de la Generalitat Valenciana o d'altres ens. Es recomana igualment la formalització de programes anuals d'actuació que, constituint un desenvolupament del PAIF, marquen les pautes fonamentals de les activitats que s'han de realitzar, i efectuar-ne a la fi de cada exercici, en els informes de gestió, evaluacions sobre el grau d'abast en les previsions i -si és el cas- de les desviacions (vegeu l'apartat 4.2).

b) Es recomana que les normes internes que regulen les adquisicions de béns d'immobilitzat, introdusquen les qüestions assenyalades en l'apartat 6.1.

c) Es recomana que, al tancament de cada exercici, es doten les provisiónes necessàries per a ajustar el valor comptable de la participació en Polvalen a la realitat patrimonial de la dita societat (vegeu l'apartat 6.2).

d) Malgrat que en 1991 no ha tingut efectes significatius, es recomana que, en exercicis successius, les fiances i dipòsits en moneda estrangera siguin valorats al tipus de canvi vigent a la data de tancament de l'exercici. Es recomana igualment d'efectuar les reclasificacions de saldos creditors en comptes deutors, i dels saldos deutors en comptes creditors, en aplicació del principi comptable de no compensació de saldos.

e) Es recomana que tots els fons pendents d'aplicació al tancament de cada exercici, procedents dels convenis específics, siguin comptabilitzats en l'epígraf de creditors a curt termini (vegeu l'apartat 6.8).

f) Les subvencions corrents, que anualment vienen consignades en les lleis de pressupostos de la Generalitat Valenciana, han de ser imputades als ingressos de l'exercici en l'import necessari per a cobrir les despeses d'explotació, per tal d'evitar així la situació descrita en l'apartat 7.5.

La cuota a pagar se compone de:

Impuesto devengado (gasto del ejercicio)	1.527
Impuesto anticipado (véase apartado 6.3)	1.063

8. RECOMENDACIONES

a) Se recomienda que los PAIF anuales sean elaborados con la suficiente desagregación en cuanto a objetivos generales y específicos del ejercicio, gastos de la actividad e inversiones a realizar, con la correspondiente aplicación específica de las subvenciones necesarias, tanto corrientes como de capital, a recibir de la Generalitat Valenciana u otros entes. Se recomienda igualmente la formalización de programas anuales de actuación que, constituyendo un desarrollo del PAIF, marquen las pautas fundamentales de las actividades a realizar, efectuándose a la finalización de cada ejercicio en los informes de gestión evaluaciones sobre el grado de alcance en las previsiones y, en su caso, de las desviaciones (véase apartado 4.2).

b) Se recomienda que las normas internas que regulan las adquisiciones de bienes de inmovilizado introduzcan las cuestiones señaladas en el apartado 6.1.

c) Se recomienda que al cierre de cada ejercicio se doten las provisiones necesarias para ajustar el valor contable de la participación en Polvalen a la realidad patrimonial de dicha sociedad (véase apartado 6.2).

d) Aunque en 1991 no han tenido efectos significativos, se recomienda que en ejercicios sucesivos las fianzas y depósitos en moneda extranjera se valoren al tipo de cambio vigente en la fecha de cierre del ejercicio. Igualmente se recomienda que se efectúen las reclasificaciones de saldos acreedores en cuentas deudoras y saldos deudores en cuentas acreedoras en aplicación del principio contable de no compensación de saldos.

e) Se recomienda que los fondos pendientes de aplicación al cierre de cada ejercicio procedentes de los convenios específicos se contabilicen en el epígrafe de acreedores a corto plazo (véase apartado 6.8).

f) Las subvenciones corrientes que anualmente vienen consignadas en las Leyes de Presupuestos de la Generalitat Valenciana deben imputarse a los ingresos del ejercicio en el importe necesario para cubrir los gastos de explotación, evitándose de esta forma la situación descrita en el apartado 7.5.